

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

| No. | Information | Value and precision | Unit |
|-----------|--|------------------------------|-----------------|
| 1. | Supplier's name or trade mark | SAMSUNG | |
| 2. | Supplier's model identifier | QE65Q67AAU | |
| 3. | Energy efficiency class for standard Dynamic | F | |
| 4. | On mode power demand for Standard Dynamic | 102.0 | W |
| 5. | Energy efficiency class (HDR) | G | |
| 6. | On mode power demand in High Dynamic | 170.0 | W |
| 7. | Off mode, power demand | N/A | W |
| 8. | Standby mode power demand | 0.5 | W |
| 9. | Networked standby mode power demand | 2.0 | W |
| 10. | Electronic display category | TELEVISION | |
| 11. | Size ratio | 16 : 9 | integer |
| 12. | Screen resolution (pixels) | 3840 x 2160 | pixels |
| 13. | Screen diagonal | 163.0 | cm |
| 14. | Screen diagonal | 65 | inches |
| 15. | Visible screen area | 11478.1 | cm ² |
| 16. | Panel technology used | QLED LCD | |
| 17. | Automatic Brightness Control (ABC) available | No | |
| 18. | Voice recognition sensor available | N/A | |
| 19. | Room presence sensor available | No | |
| 20. | Image refresh frequency rate | 60 | Hz |
| 21. | Minimum guaranteed availability of soft- ware | 2029-03-31 | date |
| 22. | Minimum guaranteed availability of spare parts | 2029-03-31 | date |
| 23. | Minimum guaranteed product support (until): | 2029-03-31 | date |
| 24. | Power supply type: | INTERNAL | |
| <i>i</i> | External standardised power supply (included in the product box) | Standard name | N/A |
| | | Input voltage | N/A V |
| | | Output voltage | N/A V |
| <i>ii</i> | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | Standard name | N/A |
| | | Required output voltage | N/A V |
| | | Required delivered current | N/A A |
| | | Required cur- rent frequency | N/A Hz |

| No. | BG | ES | CS | DA | DE | ET | EL | FR | | | | | | | | |
|-----|---|---|---|--|---|--|--|---|--|---------------|--|-------------------|---|-------------------|---|-----------------|
| 1. | Наименование или търговска марка на доставчика; | Nombre o marca del proveedor | Název nebo ochranná známka dodavatele | Leverandørens navn eller varemærke | Name oder Handelsmarke des Lieferanten | Tarnija nimi või kaubamärk | Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπο- ρικό σήμα | Nom du fournisseur ou marque commerciale | | | | | | | | |
| 2. | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика | Identificador del modelo del proveedor | Identifikační značka modelu dodavatele | Leverandørens modelidentifikation | Modellkennung des Lieferanten | Tarnija mudelitähis | Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή | Référence du modèle donnée par le fournisseur | | | | | | | | |
| 3. | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR) | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR) | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR) | Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR) | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR) | Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul | Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR) | | | | | | | | |
| 4. | Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR) | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR) | Přikon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR) | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamisk område (SDR) | Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR) | Sissellülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) | | | | | | | | |
| 5. | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR) | Clase de eficiencia energética (HDR) | Třída energetické účinnosti (HDR) | Energieeffektivitetsklasse (HDR) | Energieeffizienzklasse (HDR) | Energiatõhususe klass (HDR) | Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR) | Classe d'efficacité énergétique (HDR) | | | | | | | | |
| 6. | Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR) | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR) | Přikon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR) | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dyna- mikområde (HDR) | Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR) | Sissellülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR) | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR) | | | | | | | | |
| 7. | Консумирана мощност в режим „изключен“ | Demanda de potencia en modo desactivado | Vypnutý stav, příkon | Effektforbrug i slukket tilstand | Leistungsaufnahme im Aus- Zustand | Energiatarbimine väljalülitatud seisundis | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας | Puissance appelée en mode arrêt | | | | | | | | |
| 8. | Консумирана мощност в режим „в готовност“ | Demanda de potencia en modo preparado | Přikon v pohotovostním režimu | Effektforbrug i standbytilstand | Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand | Energiatarbimine ooteseisundis | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής | Puissance appelée en mode veille | | | | | | | | |
| 9. | Консумирана мощност в режим „в готовност“ | Demanda de potencia en modo preparado en red | Přikon v síťovém pohotovostním režimu | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit- schaftsbetrieb | Energiatarbimine võrguühendusega ooteseisundis | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau | | | | | | | | |
| 10. | Категория на електронния екран | Categoría de pantalla electrónica | Kategorie elektronického displeje | Elektronisk skærmmkategori | Art des elektronischen Displays | Kuvari liik | Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης | Catégorie de dispositif d'affichage électronique | | | | | | | | |
| 11. | Съотношение на размерите | Ratio de tamaño | Poměr stran | Størrelsesforhold | Seitenverhältnis | Suuruste suhe | Λόγος διαστάσεων | Rapport de taille | | | | | | | | |
| 12. | Разделителна способност на екрана (пиксели) | Resolución de la pantalla (en píxeles) | Rozlišení obrazovky (v pixelech) | Skærmpå opløsning (pixel) | Bildschirmauflösung (Pixel) | Eraldusteravus (pikslites) | Ανάλυση οθόνης (pixel) | Résolution de l'écran (pixels) | | | | | | | | |
| 13. | Διαγώνια на екрана | Diagonal de la pantalla | Úhlopříčka obrazovky | Skærmdiagonal | Bildschirmdiagonale | Ekraani diagonaal | Διαγώνιος της οθόνης | Diagonale de l'écran | | | | | | | | |
| 14. | Διαγώνια на екрана | Diagonal de la pantalla | Úhlopříčka obrazovky | Skærmdiagonal | Bildschirmdiagonale | Ekraani diagonaal | Διαγώνιος της οθόνης | Diagonale de l'écran | | | | | | | | |
| 15. | Видима площ на екрана | Superficie visible de la pantalla | Viditelná plocha obrazovky | Synligt skærmeareal | Sichtbare Bildschirmfläche | Ekraani nähtava osa pindala | Εμβαδόν ορατής οθόνης | Surface visible de l'écran | | | | | | | | |
| 16. | Исползвана технология на панела | Tecnología usada en el panel | Použitá technologie panelů | Anvendt panelteknologi | Verwendete Panel- Technologie | Kasutatud ekraanitehnoloogia | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης | Technologie d'affichage utilisée | | | | | | | | |
| 17. | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) | Control automático de brillo (ABC) disponible | Dostupné automatické ovládní jasu (ABC) | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC) | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden | Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC) | Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC) | Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible | | | | | | | | |
| 18. | Наличие на датчик за гласово разпознаване | Sensor de reconocimiento vocal disponible | Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu | Stemmenkendelsensensor ávanti blasu | Spracherkennungssensor vorhanden | Häälvastuse andur | Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής | Capteur de reconnaissance vocale disponible | | | | | | | | |
| 19. | Наличие на датчик за присъствие в помещението | Sensor de presencia disponible | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti | Tilstedeværelsessensor | Anwesenheitssensor vorhanden | Liikumisandur | Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας | Capteur de présence disponible | | | | | | | | |
| 20. | Честота на обновяване на изображението | Frecuencia de refresco de la imagen | Obnovovací frekvence obrazu | Opdateringsfrekvens | Bildwiederholfrequenz | Kujutise värskendusagedus | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας | Taux de fréquence de rafraichissement de l'image | | | | | | | | |
| 21. | Минимална гарантирана наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta:) | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do:) | Garanteret minimums adgang til software- og firmwareopdateringer (indtil:) | Mindestens garantierte Software- und Firmware- Aktualisierungen (bis:) | Tarkvara ja püsivara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni): | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημε- ρώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (έως): | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à): | | | | | | | | |
| 22. | Минимална гарантирана наличност на резервни части (до): | Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta:) | Minimální zaručená dostupnost náhrad- nich dílů (do:) | Garanteret minimums adgang til reserve- dele (indtil:) | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis:) | Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni): | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλα- κτικών (έως): | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à): | | | | | | | | |
| 23. | Минимална гарантирана поддръжка за продукта (до): | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta:) | Minimální garantovaná podpora výrobku (do:) | Garanteret minimums adgang til produkt- support (indtil:) | Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis:) | Minimaalne garanteeritud tooteabi (kuni): | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως): | Assistance produit minimale garantie (jusqu'à): | | | | | | | | |
| 24. | Тип на електрозахранващ | Tipo de fuente de alimentación | Typ napájení: | Strømforsyningstype | Art der Stromversorgung | Toiteallika liik | Τύπος τροφοδοτικού: | Type d'alimentation: | | | | | | | | |
| i) | Стандартно и наименование | Стандартно и наименование | Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto) | Nombre de la norma | Normalizovaný y vnější napájecí zdroj (jako sou- část balení výrobku) | Standardní název | Standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet) | Standardbetegnelse | Genørmtes externes Netzteile (in der Verkaufsverpackung enthalten) | Name der Norm | Standardne või listoitealli- kas (lisatud toote kast) | Standardi nimetus | Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (περιλαμβανό- μένο στη συσκευασία του προϊόντος) | Όνομασία προτύπου | Alimentation externe normalisée (incluse dans l'emballage du produit) | Nom de la norme |
| | | Напряжение на входа | Tensión de entrada | Vstupní napětí | Indgangsspænding | Eingangsspannung | Sisendpinge | Τάση εισόδου | Tension d'entrée | | | | | | | |
| | | Напряжение на выхода | Tensión de salida | Výstupní napětí | Udgangsspænding | Ausgangsspannung | Väljundpinge | Τάση εξόδου | Tension de sortie | | | | | | | |
| ii) | Стандартно и наименование | Стандартно и наименование | Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto) | Nombre de la norma | Vhodný normalizovaný y vnější napájecí zdroj (pokud není součástí balení výrobku) | Standardní název | Egnet standardiseret ekstern strømforsyning (ikke leveret med produktet) | Standardbetegnelse | Geegnetes genørmtes externes Netzteile (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten) | Name der Norm | Sobiv standardne või lis- toiteallikas (kui ei ole lisatud toote kast) | Standardi nimetus | Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Όνομασία προτύπου | Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit) | Nom de la norme |
| | | Необходимо напряжение на входа | Tensión de salida requerida | Požadované výstupní napětí | Påkrævet udgangsspænding | Benødigte Ausgangsspannung | Nõutav väljundpinge | Απαιτούμενη τάση εξόδου | Tension de sortie requise | | | | | | | |
| | | Необходимый подаваемый ток | Intensidad de corriente requerida | Požadovaný dodávaný proud | Påkrævet strømstyrke | Benødigte strømstyrke | Nõutav voolutugevus | Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος | Intensité du courant à fournir | | | | | | | |
| | Необходима частота на тока | Frecuencia de corriente requerida | Požadovaný kmitočet proudu | Påkrævet frekvens | Benødigte strømfrekvens | Nõutav voolusagedus | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος | Fréquence du courant requise | | | | | | | | |

| | HR | IT | LV | LT | HU | MT | NL | PL | | | | | | | | | |
|-----|--|--|--|--|---|--|--|---|----------------------------|--|-------------------------------|---|-------------------------------|---|-----------------------|--|-------------|
| 1. | Ime ili zaštitni znak dobavljača | Nome o marchio del fornitore | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas | A szállító neve vagy védjegye | Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu | Naam van de leverancier of handelsmerk | Nazwa dostawcy lub znak towarowy: | | | | | | | | | |
| 2. | Dobavljaveva identifikacijska oznaka modela | Identificativo del modello del fornitore | Piegādātāja modeļa identifikators | Tiekėjo modelio žymuo | A szállító által megadott modellazonosító | Identifikatur tal-mudell tal-fornitur | Typeaanduiding van het model van de leverancier | Identyfikator modelu u dostawcy | | | | | | | | | |
| 3. | Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR) | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR) | Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons) | Energijos vartojimo efektyvumo klasė veikiančiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena | Energiatartományok osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR) | Energie-efficiëntieklasse voor SDR | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) | | | | | | | | | |
| 4. | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiskais diapazons) | Ijungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena | Bekapcsolt üzemmód energiagénye szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix-ghal-Medda Dinamika Standard (SDR) | Opgenomen vermogen in de gebruiks-stand voor SDR | Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) | | | | | | | | | |
| 5. | Razred energetske učinkovitosti (HDR) | Classe di efficienza energetica (HDR) | Energoefektivitātes klase (HDR) | Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR) | Energiatartományok osztály (HDR) | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR) | Energie-efficiëntieklasse (HDR) | Klasa efektywności energetycznej (HDR) | | | | | | | | | |
| 6. | Snaga u uključenom stanju za način veļi-kog dinamičkog raspona (HDR) | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR) | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmam | Ijungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikiena | Bekapcsolt üzemmód energiagénye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix-ghal-Medda Dinamika Qawwija (HDR) | Opgenomen vermogen in de gebruiks-stand in HDR-modus | Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR) | | | | | | | | | |
| 7. | Snaga u isključenom stanju | Potenza assorbita in modo spento | Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W) | Išjungties veiksenos galios poreikis | Kikapcsolt üzemmód, energiagény | Domanda għall-enerġija fil-modalità mitfi | Opgenomen vermogen in uitstand | Pobór mocy w trybie wyłączenia | | | | | | | | | |
| 8. | Snaga u stanju pripravnosti | Potenza assorbita in modo stand-by | Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W) | Budėjimo veiksenos galios poreikis | Készenléti üzemmód, energiagény | Domanda għall-enerġija fil-modalità standby | Opgenomen vermogen in stand-bystand | Pobór mocy w trybie czuwania | | | | | | | | | |
| 9. | Snaga u umreženom stanju pripravnosti | Potenza assorbita in modo stand-by in rete | Pieprasītā jauda tildierosgas gaidstāves režīmā (W) | Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis | Hálózatvezérelt készenléti üzemmód, energiagény | Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika | Opgenomen vermogen in netwerkgebond-den stand-bystand | Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu | | | | | | | | | |
| 10. | Kategorija elektroniskog zaslona | Tipo di display elettronico | Elektroniskā displeja kategorija | Elektroninio vaizduoklio kategorija | Elektronikus kijelző kategória | Il-proprorzjon tad-daqs | Categorie elektronisch beeldscherm | Kategoria wyświetlacza elektronicznego | | | | | | | | | |
| 11. | Omjer veličine | Rapporto dimensioni | Platuma/augstuma samērs | Dydzio santykis | Oldalarány | Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin | Beeldverhouding | Format obrazu | | | | | | | | | |
| 12. | Razlučivost zaslona (u pikselima) | Risoluzione dello schermo (pixel) | Ekrāna izšķirtspēja (pikseļos) | Ekranu skryra (piksellaits) | Képernyőfelbontás (képpontok) | Id-daqs dijagonali tal-iskrin | Schermresolutie (pixels) | Rozdzielczość ekranu (piksele) | | | | | | | | | |
| 13. | Dijagonala zaslona | Diagonale dello schermo | Ekrāna izmērs pa diagonāli | Ekranu įstrižainė | Képtávolság | Id-daqs dijagonali tal-iskrin | Schermdiagonaal | Przekątna ekranu | | | | | | | | | |
| 14. | Dijagonala zaslona | Diagonale dello schermo | Ekrāna izmērs pa diagonāli | Ekranu įstrižainė | Képtávolság | Erja tal-iskrin vizibbli | Schermdiagonaal | Przekątna ekranu | | | | | | | | | |
| 15. | Vidljivost područje zaslona | Superficie visibile dello schermo | Ekrāna redzama laukums | Matomas ekranu plotas | Látható képernyőterület | It-teknologija užata tal-panell | Zichtbaar schermoppervlak | Widoczna powierzchnia | | | | | | | | | |
| 16. | Tehnoloģija panela koja se koristi | Tecnologia del pannello | Izmantotā panelu tehnoloģija | Naudojama ekranu technologija | Alkalmazott paneltechnológia | Il-Kontroll Awtomatiku tal-Luminozità (ABC) disponibbli | Gebruikte platteschermtechnologie | Zastosowana technologia panelu | | | | | | | | | |
| 17. | Automatska regulācija svietline (ABC) je dostupna | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile | Ir pieejama spilgtuma automātiska regulēšana (ABC) | Yra automatinio šviesčio reguliavimo (ABC) funkcija | Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll | Is-sensur ta' rikonoxximent tal-vuċi disponibbli | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar | Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC) | | | | | | | | | |
| 18. | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan | Sensore di riconoscimento vocale disponibile | Ir pieejams balss atpazīšanas sensors | Yra balso atpažinimo jutiklis | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll | Sensur tal-prezenza disponibbli | Spraakherkenningsensor beschikbaar | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy | | | | | | | | | |
| 19. | Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan | Sensore di rilevamento di presenza disponibile | Ir pieejams klātbūtnes telpas sensors | Yra buvimo patalpoje jutiklis | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll | Ir-rata ta' frekvencija tal-aġġ ornament tal-immagna | Aanwezigheidsensor beschikbaar | Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu | | | | | | | | | |
| 20. | Učestalost osvežavanja slike | Tasso di frequenza di aggiornamento | Atēla atsvaidzes intensitāte | Vaidzo atnaujinimo dažnis | Képfrekvencia | Id-disponibilitā garantita | Beeldverversingsfrequentie | Częstotliwość odświeżania | | | | | | | | | |
| 21. | Minimāla zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (do) | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:) | Programmatūras un aparātu programmatūras atjauninājuma minimālā garantētā pieejamība (līdz:) | Minimalus garantuotas gamtinio susijusių pagalbos priemonių atnaujinimo ir programinės įrangos atnaujinimų | A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legalább eddig (dátum:) | Id-disponibilitā garantita minima tal-ispare parts (sa): | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met:) | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do): | | | | | | | | | |
| 22. | Minimāla zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do) | Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al:) | Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (līdz:) | Minimalus garantuotas galinių bei atsarginių dalių laikotarpis (iki): | A tartalék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig (dátum:) | L-appoġġ garantat minimu tal-prodott (sa): | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met:) | Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (do): | | | | | | | | | |
| 23. | Minimāla zajamčena potpora proizvodu (do) | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:) | Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pieejamība (līdz:) | Minimalus garantuotas gamtinio susijusių pagalbos priemonių laikotarpis (iki): | Garantált termék támogatás legalább eddig (dátum:) | It-tip ta' provvista tal-eletriku | Minimale gegarandeerde productondersteuning (tot en met:) | Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (do): | | | | | | | | | |
| 24. | Vrsta napajanja: | Tipo di alimentatore | Barošanas avota tips | Maitinimo šaltinio tipas | A tápegység típusa: | Provvista tal- | Isem standard | Type voeding: | | | | | | | | | |
| i | Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod) | Naslov norme | Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto) | Nome standard | Standardizēts ārējais barošanas avots (iekļauts ražojuma komplektācijā) | Standarta nosaukums | Standarta nosaukums | Išorinis standartizuota s maitinimo šaltinis (jei neįdėtas į gamtinio dėžę) | Standartinis pavadinimas | Külső, szabványos megfelelő áramforrás (ha a termék kdobozban) | Szabvány neve | Szabvány neve | Il-vultaġġ tal-input | Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (in de doos van het product meegeleverd) | Naam van de standaard | Odpowiedni zewnętrzny zasilacz zewnętrzny (dostarczony w opakowaniu z produktem) | Tytuł normy |
| | | Ulazni napon | Tensione d'ingresso: | | Ieejas spriegums | Išorinis standartizuota s maitinimo šaltinis (jei neįdėtas į gamtinio dėžę) | Iėjimo įtampa | | Bemeneti feszültség | Il-vultaġġ tal-output | Voedingsspanning | | Napięcie wejściowe | | | | |
| | | Izlazni napon | Tensione di uscita | | Izejas spriegums | Išorinis standartizuota s maitinimo šaltinis (jei neįdėtas į gamtinio dėžę) | Išėjimo įtampa | | Kimeneti feszültség | Isem standard | Uitgangsspanning | | Napięcie wyjściowe | | | | |
| | | | | | | | | | | Provvista tal-eletriku xierga esterna standardizzata (jekk mhux inkludata fil-kaxxa tal-prodott) | Il-vultaġġ tal-output meħtieġ | Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd) | | | | | |
| ii | Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod) | Naslov norme | Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto) | Nome standard | Standardizēts ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā) | Standarta nosaukums | Standarta nosaukums | Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįdėtas į gamtinio dėžę) | Standartinis pavadinimas | Külső, szabványos megfelelő áramforrás (ha a termék kdoboznak nem része) | Szabvány neve | Szabvány neve | Il-vultaġġ tal-output meħtieġ | Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd) | Naam van de standaard | Odpowiedni zewnętrzny zasilacz zewnętrzny (jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) | Tytuł normy |
| | | Potreban izlazni napon | Tensione in uscita necessaria | | Vajadzīgais izejas spriegums | Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįdėtas į gamtinio dėžę) | Reikiama išėjimo įtampa | | Előírt kimeneti feszültség | Il-kurrent imwassal meħtieġ | Vereiste uitgangsspanning | | Wymagane napięcie wyjściowe | | | | |
| | | Potrebnā jakost struje | Tipo di alimentatore | Intensità di corrente necessaria | | Vajadzīgais strāvas stiprums | Reikiama tiekiama srovė | | Előírt szállított áram | Il-frekvenza tal-kurrent meħtieġ | Vereiste aangeleverde stroom | | Wymagane natężenie prądu | | | | |
| | | Potrebnā frekvencija struje | Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell'imballaggio del prodotto) | Frequenza di corrente necessaria | | Vajadzīgā strāvas frekvence | Reikiama srovės dažnis | | Előírt áramfrekvencia | | Vereiste stroomfrequentie | | Wymagane częstotliwość prądu | | | | |

| | PT | RO | SK | SL | FI | SV | | | | |
|-----|--|--|---|---|--|---|--|----------------------------|---|------------------------------|
| 1. | Marca comercial ou nome do fornecedor | Denumirea sau marca comercială a furnizorului | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka | Dobaviteljovo ime ali blagovna znamka; | Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki | Leverantörens namn eller varumärke | | | | |
| 2. | Identificador de modelo do fornecedor | Identificatorul de model al furnizorului | Identifikačný kód modelu dodávateľa | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela; | Tavarantoimittajan mallitunniste | Leverantörens modellbeteckning | | | | |
| 3. | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR) | Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR) | Trieda energetickej účinnosti pre stan- dardný dynamický rozsah (SDR) | Razred energijske uč inkovitosti za stan- dno dinamično območje (SDR) | Energiatohokuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR) | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range) | | | | |
| 4. | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR) | Príkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR) | Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR) | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR) | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range) | | | | |
| 5. | Classe de eficiência energética (HDR) | Clasa de eficiență energetică (HDR) | Trieda energetickej účinnosti (HDR) | Razred energijske uč inkovitosti (HDR) | Energiatohokuusluokka (HDR) | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range) | | | | |
| 6. | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR) | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR) | Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR) | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR) | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR) | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range) | | | | |
| 7. | Consumo de energia no modo desligado | Consumul de putere în modul oprit | Príkon v režime vypnutia | Zahtevana moč v stanju izključenosti | Tehontarve poissa päältä-tilassa | Effektbehov i fränläge | | | | |
| 8. | Consumo de energia no modo de espera | Consumul de putere în modul standby | Príkon v režime pohotovosti | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti | Tehontarve valmiustilassa | Effektbehov i standbyläge | | | | |
| 9. | Consumo de energia no modo de espera em rede | Consumul de putere în modul standby în rețea | Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti | Tehontarve verkkovalmiustilassa | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge | | | | |
| 10. | Categoria de ecrã eletrónico | Categoria de afișaj electronic | Kategória elektronického displeja | Kategorija elektronskega prikazovalnika | Elektronisen näytön luokka | Kategori av elektronisk bildskärm | | | | |
| 11. | Relação dimensional | Raportul de aspect | Pomer strán | Razmerje velikosti | Kokosuhte | Höjd-breddförhållande | | | | |
| 12. | Resolução do ecrã (pixels) | Rezoluția ecranului (pixeli) | Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely) | Ločljivost zaslonu (v pikslih) | Näyttöruudun resoluutio (pikseliä) | Skärmupplösning (pixlar) | | | | |
| 13. | Diagonal do ecrã | Diagonala ecranului | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (mm) | Diagonala zaslonu | Näyttöruudun läpimitta | Skärmdiagonal | | | | |
| 14. | Diagonal do ecrã | Diagonala ecranului | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (mm) | Diagonala zaslonu | Näyttöruudun läpimitta | Skärmdiagonal | | | | |
| 15. | Área visível do ecrã | Ária suprafeței vizibile a ecranului | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (mm²) | Vidna površina zaslonu | Näkyviissä oleva näyttöruudun alue (mm²) | Synlig bildskärmsarea | | | | |
| 16. | Tecnologia de painel utilizada | Tehnologia de afișare utilizată | Použitá technológia panelu | Uporabljena tehnologija panelov | Käytetty paneeliteknologia | Bildskärmsmeknik | | | | |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível | Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă | K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC) | Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC) | Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig | | | | |
| 18. | Sensor de reconhecimento vocal disponível | Senzor pentru recunoașterea voci disponibil | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči | Tipalo za prepoznavanje govora | Puheentunnistin käytettävissä | Sensor för taligenkänning tillgänglig | | | | |
| 19. | Detetor de presença disponível | Senzor pentru prezența în încăperea disponibil | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti | Tipalo prisotnosti v prostoru | Läsnäolotunnistin käytettävissä | Närvarosensor tillgänglig | | | | |
| 20. | Frequência de atualização de conteúdo | Frecvența de reîmprospătare a conținutului | Obnovovací kmitočet | Stopnja pogostosti osvežitve | Kuvan virkistystaajuus | Bilduppdateringsfrekvens | | | | |
| 21. | Disponibilidade mínima garantada de atualizações de software e firmware (até): | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la): | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do): | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.) | | | | |
| 22. | Disponibilidade mínima garantada de peças sobressalentes (até): | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la): | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do): | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do): | Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.) | | | | |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até): | Asistență minimă garantată pentru produs (până la): | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do): | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelke (do): | Tuotteen taattu vähimmäissaatavuus (saakka): | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.) | | | | |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação: | Tipul sursei de alimentare: | Typ zdroja napájania: | Tip napajalnika: | Teholähteen tyyppi: | Typ av strömförsörjning (nä | | | | |
| i | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto) | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului) | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku) | Standardný názov | Zunanji standardiziran napajalnik (priložen v embalaži izdelka) | Standardno ime | Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen) | Standardin nimi | Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning) | Namn på standard |
| | | Tensão de entrada | Tensiunea de intrare | Vstupné napätie | | Vhodna napetost | | Syöttöjännite | | Ingående spänning |
| | | Tensão de saída | Tensiunea de ieșire | Výstupné napätie | | Izhodna napetost | | Lähtöjännite | | Utgående spänning |
| ii | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku) | Standardný názov | Ustrezno zunanji standardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka) | Standardno ime | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardin nimi | Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard |
| | | Requisito de tensão de saída | Tensiunea de ieșire necesară | Požadované výstupné napätie | | Zahtevana izhodna napetost | | Vaadittu lähtöjännite | | Krav på utgående spänning |
| | | Requisito de corrente de alimentação | Curentul furnizat necesar | Požadovaný prúd | | Potrebna jakost toka | | Vaadittu virran voimakkuus | | Krav på utgående strömstyrka |
| | Requisito de frequência da corrente | Frecvența curentului necesară | Požadovaná frekvencia prúdu | | Potrebna frekvenca toka | | Vaadittu virran taajuus | | Krav på strömmens frekvens | |